

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: ZG

Žalovaná: Beobank SA

Výrok rozsudku

Článok 47 ods. 1 písm. a) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2007/64/ES z 13. novembra 2007 o platobných službách na vnútornom trhu, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a ktorou sa zrušuje smernica 97/5/ES

sa má vykladať v tom zmysle, že:

poskytovateľ platobných služieb platiteľa je povinný poskytnúť tomuto platiteľovi informácie umožňujúce identifikovať fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá bola príjemcom platobnej transakcie odpísanej z účtu tohto platiteľa, a nielen informácie, ktoré má tento poskytovateľ v súvislosti s touto platobnou transakciou po vynaložení čo najvyššieho úsilia k dispozícii.

(¹) Ú. v. EÚ C 338, 23.8.2021.

Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) zo 16. marca 2023 – Európska komisia/Pharmaceutical Works Polpharma S.A., Európska agentúra pre lieky, Biogen Netherlands BV (C-438/21 P), Biogen Netherlands BV/Pharmaceutical Works Polpharma S.A., Európska agentúra pre lieky, Európska komisia (C-439/21 P), Európska agentúra pre lieky/Pharmaceutical Works Polpharma S.A., Európska komisia, Biogen Netherlands BV (C-440/21 P)

(Spojené veci C-438/21 P až C-440/21 P) (¹)

(Odvolanie – Verejné zdravie – Humánne lieky – Smernica 2001/83/ES – Nariadenie (ES) č. 726/2004 – Žiadosť o povolenie na uvedenie generickej verzie lieku Tecfidera na trh – Rozhodnutie Európskej agentúry pre lieky (EMA) zamietajúce vyhovieť žiadosti o povolenie na uvedenie na trh – Skoršie rozhodnutie Európskej komisie, podľa ktorého sa na Tecfidera nevzťahuje rovnaké globálne povolenie na uvedenie na trh ako na liek Fumaderm – Už povolená kombinácia liečiv – Neskoršie povolenie na uvedenie zložky kombinácie liečiv na trh – Posúdenie existencie globálneho povolenia na uvedenie na trh)

(2023/C 164/09)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

(vec C-438/21 P)

Odvolateľka: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne S. Bourgois, L. Haasbeek a A. Sipos, neskôr L. Haasbeek a A. Sipos, splnomocnení zástupcovia)

Ďalší účastníci konania: Pharmaceutical Works Polpharma S.A. (v zastúpení: N. Carbonnelle, avocat, S. Faircliffe, solicitor a M. Martens, advocaat), Európska agentúra pre lieky (EMA) (v zastúpení: S. Drosos, H. Kerr a S. Marino, splnomocnení zástupcovia), Biogen Netherlands BV (v zastúpení: C. Schoonderbeek, advocaat)

(vec C-439/21 P)

Odvolateľka: Biogen Netherlands BV (v zastúpení: C. Schoonderbeek, advocaat)

Ďalší účastníci konania: Pharmaceutical Works Polpharma S.A. (v zastúpení: N. Carbonnelle, avocat, S. Faircliffe, solicitor a M. Martens, advocaat), Európska agentúra pre lieky (EMA) (v zastúpení: S. Drosos a S. Marino, splnomocnení zástupcovia), Európska komisia (v zastúpení: pôvodne S. Bourgois, L. Haasbeek a A. Sipos, neskôr L. Haasbeek a A. Sipos, splnomocnení zástupcovia)

(vec C-440/21 P)

Odvolaateľka: Európska agentúra pre lieky (EMA) (v zastúpení: S. Drosos, H. Kerr a S. Marino, splnomocnení zástupcovia)

Ďalší účastníci konania: Pharmaceutical Works Polpharma S.A. (v zastúpení: N. Carbonnelle, avocat, S. Faircliffe, solicitor a M. Martens, advocaat), Európska komisia (v zastúpení: pôvodne S. Bourgois, L. Haasbeek a A. Sipos, neskôr L. Haasbeek a A. Sipos, splnomocnení zástupcovia), Biogen Netherlands BV (représentant: C. Schoonderbeek, advocaat)

Výrok rozsudku

1. Rozsudok Všeobecného súdu Európskej únie z 5. mája 2021, Pharmaceutical Works Polpharma/EMA (T-611/18, EU:T:2021:241), sa zrušuje.
2. Žaloba, ktorú podala Pharmaceutical Works Polpharma S.A. vo veci T-611/18, sa zamietá.
3. Pharmaceutical Works Polpharma S.A. znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložili Európska komisia, Biogen Netherlands BV a Európska agentúra pre lieky (EMA).

(¹) Ú. v. EÚ C 391, 27.9.2021.

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) zo 16. marca 2023 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Cour d'appel de Paris – Francúzsko) – Towercast/Autorité de la concurrence, Ministre chargé de l'économie

(Vec C-449/21, Towercast) (¹)

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Hospodárska súťaž – Kontrola koncentrácií medzi podnikmi – Nariadenie (ES) č. 139/2004 – Článok 21 ods. 1 – Výlučné uplatnenie tohto nariadenia na transakcie spadajúce pod pojem „koncentrácia“ – Rozsah – Koncentrácia, ktorá nemá význam pre celé Spoločenstvo, nedosahuje limity stanovené právom členského štátu pre vykonanie povinnej predbežnej kontroly a nebola postúpená na posúdenie Európskej komisii – Kontrola takejto koncentrácie orgánmi hospodárskej súťaže tohto členského štátu z hľadiska článku 102 ZFEÚ – Prípustnosť)

(2023/C 164/10)

Jazyk konania: francúzština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Cour d'appel de Paris

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Towercast

Žalovaní: Autorité de la concurrence, Ministre chargé de l'économie

za účasti: Tivana Topco SA, Tivana Midco SARL, TDF Infrastructure Holding SAS, TDF Infrastructure SAS, Tivana France Holdings SAS

Výrok rozsudku

Článok 21 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi

sa má vykladať v tom zmysle, že:

nebráni tomu, aby koncentrácia podnikov, ktorá nemá význam pre celé Spoločenstvo v zmysle článku 1 tohto nariadenia, nedosahuje limity stanovené vnútroštátnym právom pre vykonanie povinnej predbežnej kontroly a nebola postúpená na posúdenie Európskej komisii podľa článku 22 uvedeného nariadenia, bola orgánom pre hospodársku súťaž členského štátu považovaná za zneužitie dominantného postavenia, zakázané článkom 102 ZFEÚ, vzhľadom na štruktúru hospodárskej súťaže na vnútroštátnom trhu.

(¹) Ú. v. EÚ C 452, 8.11.2021.